








Masques de remplacement pour masques faciaux ResMed avec clips magnétiques¹

Les masques faciaux ResMed suivants - AirFit™ F20, AirFit F20 for Her, AirFit F30 et AirFit F30i – contiennent des clips magnétiques.




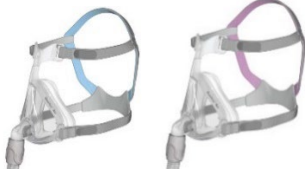

Suite à la mise à jour des contre-indications et des avertissements existants pour ces masques (veuillez vous référer à l'avis de sécurité sur le terrain que nous vous avons envoyé), ce document vous présente des masques alternatifs du portefeuille ResMed existant pour vous aider à conseiller aux patient(e)s contre-indiqué(e)s un masque sans clips magnétiques.

Ces informations vous permettent de mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient(e). Pour garantir le meilleur ajustement possible à votre patient(e), veuillez effectuer un test d'ajustement et consulter le guide utilisateur/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que les précautions à prendre.






Pour obtenir la liste complète des appareils compatibles avec ces masques, consultez le guide d'utilisation/clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/appareils sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

| | Masques faciaux avec clips magnétiques ¹ : | Masques faciaux alternatifs sans clips magnétiques: | | | |
|---|--|--|--|---|---|
| | AirFit™ F20 /AirFit F20 for Her | AirFit F20 Non Magnetic | AirFit F30i Non Magnetic | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |  |  |
| Pression de traitement | 3-40 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Tailles correspondantes | AirFit F20 SML | AirFit F20 Non Magnetic SML | | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | AirFit F20 MED | AirFit F20 Non Magnetic MED | AirFit F30i Non Magnetic M/STD | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| | AirFit F20 LGE | AirFit F20 Non Magnetic LGE | AirFit F30i Non Magnetic W/STD | Quattro Air LGE | Mirage Quattro LGE |
| | AirFit F20 for Her SML | AirFit F20 Non Magnetic SML | AirFit F30i Non Magnetic S/SML | Quattro Air XSML/Quattro Air SML for Her | Mirage Quattro XSML / Mirage Quattro SML |
| | AirFit F20 for Her MED | AirFit F20 Non Magnetic MED | AirFit F30i Non Magnetic M/STD | Quattro Air MED for Her | Mirage Quattro MED |
| Codes produits pour les systèmes de masque | 63405 -AirFit F20 SML Sys - EU1 63406 -AirFit F20 MED Sys - EU1 63407 -AirFit F20 LGE Sys - EU1 63408 -AirFit F20 for Her SML - EU1 63409 -AirFit F20 for Her MED - EU1 64005 -AirFit F20 SML Sys Quiet-EU1 64006 -AirFit F20 MED Sys Quiet-EU1 64007 -AirFit F20 LGE Sys Quiet-EU1 64008 -AirFit F20 for Her SML Quiet-EU1 64009 -AirFit F20 for Her MED Quiet-EU1 | 64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU | 63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU | 62705 -Quattro Air FFM SML-EUR1 62706 -Quattro Air FFM MED-EUR1 62707 -Quattro Air FFM LGE-EUR1 62743 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR1 62744 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR1 62745 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR1 | 61204 -Mirage Quattro FFM XSML-EUR1 61205 -Mirage Quattro FFM SML-EUR1 61206 -Mirage Quattro FFM MED-EUR1 61207 -Mirage Quattro FFM LGE-EUR1 |

Remarque : les autres types de masques sans clips magnétiques sont les masques nasaux Mirage™ FX, AirFit N30i, AirFit N30 et les masques narinaires AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX. Pour plus d'informations sur ces masques, rendez-vous sur ResMed.com.

| | Masques faciaux avec clips magnétiques ¹ : | Masques faciaux alternatifs sans clips magnétiques: | | | |
|---|---|--|--|---|---|
| | AirFit™ F30 | AirFit F30i Non Magnetic | AirFit F20 Non Magnetic | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |  |  |
| Pression de traitement | 3-30 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Tailles correspondantes | AirFit F30 SML | | AirFit F20 Non Magnetic SML | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | AirFit F30 MED | AirFit F30i Non Magnetic M/STD | AirFit F20 Non Magnetic MED/ AirFit F20 Non Magnetic LGE | Quattro Air MED/ Quattro Air LGE | Mirage Quattro MED/ Mirage Quattro LGE |
| Codes produits pour les systèmes de masque | 64110-AirFit F30 SML Sys - EU 64111-AirFit F30 MED Sys – EU | 63341- AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63343- AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344- AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU | 64031-AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032-AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033-AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU | 62705-Quattro Air FFM SML-EUR1 62706-Quattro Air FFM MED-EUR1 62707-Quattro Air FFM LGE-EUR1 62743-Quattro Air FFM for Her XSML-EUR1 62744-Quattro Air FFM for Her SML-EUR1 62745-Quattro Air FFM for Her MED-EUR1 | 61204-Mirage Quattro FFM XSML-EUR1 61205-Mirage Quattro FFM SML-EUR1 61206-Mirage Quattro FFM MED-EUR1 61207-Mirage Quattro FFM LGE-EUR1 |

Remarque : les autres types de masques sans clips magnétiques sont les masques nasaux Mirage™ FX, AirFit N30i, AirFit N30 et les masques narinaires AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX. Pour plus d'informations sur ces masques, rendez-vous sur ResMed.com.

| | Masques faciaux avec clips magnétiques ¹ : | Masques faciaux alternatifs sans clips magnétiques: | | | |
|---|--|--|--|---|---|
| | AirFit™ F30i | AirFit F30i Non Magnetic | AirFit F20 Non Magnetic | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |  |  |
| Pression de traitement | 4-30 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Tailles correspondantes | AirFit F30i S/SML | AirFit F30i Non Magnetic S/SML | AirFit F20 Non Magnetic SML | Quattro Air XSML/ Quattro Air SML for Her | Mirage Quattro XSML/ Mirage Quattro SML |
| | AirFit F30i M/STD | AirFit F30i Non Magnetic M/STD | AirFit F20 Non Magnetic SML | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | | | AirFit F20 Non Magnetic MED | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| | AirFit F30i W/STD | AirFit F30i Non Magnetic W/STD | AirFit F20 Non Magnetic MED | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| Codes produits pour les systèmes de masque | 63310 -AirFit F30i SYS - S/SML - EU 63312 -AirFit F30i SYS - M/STD - EU 63313 -AirFit F30i SYS - W/STD - EU | 63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU | 64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU | 62705 -Quattro Air FFM SML-EUR1 62706 -Quattro Air FFM MED-EUR1 62707 -Quattro Air FFM LGE-EUR1 62743 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR1 62744 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR1 62745 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR1 | 61204 -Mirage Quattro FFM XSML-EUR1 61205 -Mirage Quattro FFM SML-EUR1 61206 -Mirage Quattro FFM MED-EUR1 61207 -Mirage Quattro FFM LGE-EUR1 |

Remarque : les autres types de masques sans clips magnétiques sont les masques nasaux Mirage™ FX, AirFit N30i, AirFit N30 et les masques narinaires AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX. Pour plus d'informations sur ces masques, rendez-vous sur ResMed.com.



Ce contenu est destiné uniquement aux professionnels de santé. Veuillez vous référer aux guides cliniques et d'utilisation pour les informations pertinentes relatives aux avertissements et aux précautions à prendre avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Le masque ne doit pas être utilisé par les patients si ils, ou toute autre personne en contact physique étroit avec les patients lorsque ceux-ci utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant des matériaux ferromagnétiques. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour toutes les informations y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.

AirFit, Mirage, Mirage Quattro, Quattro et Swift sont des marques commerciales de ResMed. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
© 2023 ResMed. 10113748/4 CH-FR 2024-02







Masques de remplacement pour les masques nasaux ResMed avec clips magnétiques¹

Les masques nasaux ResMed suivants - AirFit™ N20, AirFit N20 for Her - contiennent des clips magnétiques.

Suite à la mise à jour des contre-indications et des avertissements existants pour ces masques (veuillez vous référer à l'avis de sécurité sur le terrain que nous vous avons envoyé), ce document vous présente des masques alternatifs du portefeuille ResMed existant pour vous aider à conseiller aux patient(e)s contre-indiqué(e)s un masque sans clips magnétiques.

Ces informations vous permettent de mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient(e). Pour garantir le meilleur ajustement possible à votre patient(e), veuillez effectuer un test d'ajustement et consulter le guide utilisateur/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que les précautions à prendre.

Pour obtenir la liste complète des appareils compatibles avec ces masques, consultez le guide d'utilisation/clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/appareils sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

| | Masques nasaux avec clips magnétiques ¹ : | Masques nasaux alternatifs sans clips magnétiques : | | |
|---|--|--|--|---|
| | AirFit™ N20/ AirFit N20 for Her | Mirage™ FX/ Mirage FX for Her | AirFit N30i | AirFit N30 |
| |  |  |  |  |
| Pression de traitement | 4-30 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O | 4-25 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O |
| Tailles correspondantes | AirFit N20 MED | Mirage FX Standard | AirFit N30i S/SML | AirFit N30 ² |
| | AirFit N20 LGE | Mirage FX Wide | AirFit N30i M/STD | |
| | AirFit N20 for Her SML | Mirage FX for Her | AirFit N30i S/SML | |
| Codes produits pour les systèmes de masque | 63511-AirFit N20 MED Sys - EU1 63512-AirFit N20 LGE Sys - EU1 63510-AirFit N20 SML (for Her) - EU1 | 62100-Mirage FX Mask Sys-EUR1 62115-Mirage FX Mask Sys WD-EUR1 62132-Mirage FX for Her Mask Sys - EUR1 | 63817-AirFit N30i SYS S/SML Quiet EU 63819-AirFit N30i SYS M/STD Quiet EU 63880-AirFit N30i SYS S/SML MultiH EU 63882-AirFit N30i SYS M/STD MultiH EU | 64204-AirFit N30 Mask SYS EU 64205-AirFit N30 Mask SYS |

Remarque : les masques nasaux AirFit P10, AirFit P30i et Swift FX font partie des masques nasaux sans clips magnétiques. Les masques faciaux Quattro Air et Mirage Quattro font partie des masques faciaux sans clips magnétiques. Pour plus d'informations sur ces masques, rendez-vous sur [ResMed.com](https://www.resmed.com).



Ce contenu est destiné uniquement aux professionnels de santé. Veuillez vous référer aux guides cliniques et d'utilisation pour les informations pertinentes relatives aux avertissements et aux précautions à prendre avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Le masque ne doit pas être utilisé par les patients si ils, ou toute autre personne en contact physique étroit avec les patients lorsque ceux-ci utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant des matériaux ferromagnétiques. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour toutes les informations y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.
2. AirFit N30 est fourni avec des bulles de taille S et M.

AirFit, AirTouch, Mirage, Swift sont des marques commerciales de ResMed. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

© 2023 ResMed. 10113747/3 CH-FR 2023-10





Masque de remplacement pour les masques ResMed non ventés avec clips magnétiques¹

Le masque facial non venté AirFit™ F20 NV ResMed contient des clips magnétiques.

Suite à la mise à jour des contre-indications et des avertissements existants pour ce masque (veuillez vous référer à l'avis de sécurité sur le terrain que nous vous avons envoyé), ce document vous présente un masque alternatif du portefeuille ResMed existant pour vous aider à conseiller aux patient(e)s contre-indiqué(e)s un masque sans clips magnétiques.

Ces informations vous permettent de mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient(e). Pour garantir le meilleur ajustement possible à votre patient(e), veuillez effectuer un test d'ajustement et consulter le guide utilisateur/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que les précautions à prendre.

Pour obtenir des informations sur la compatibilité, consultez le guide d'utilisation/clinique du produit ou la liste de compatibilité masque/appareil sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

| | Masque facial NV avec clips magnétiques ¹ : | Masque facial alternatif sans clips magnétiques: |
|---|---|---|
| | AirFit™ F20 NV | Quattro™ Air NV |
| |  |  |
| Pression de traitement | 3-40 cmH ₂ O | 0-40 cmH ₂ O |
| Tailles correspondantes | AirFit F20 NV SML | NV Quattro Air FFM SML |
| | AirFit F20 NV MED | NV Quattro Air FFM MED |
| | AirFit F20 NV LGE | NV Quattro Air FFM LGE |
| Codes produits pour les systèmes de masque | 64020 -AIRFIT F20 NV SML SYS ROW 64021 -AIRFIT F20 NV MED SYS ROW 64022 -AIRFIT F20 NV LGE SYS ROW | 62782 -NV Quattro Air FFM XSML - EUR 62783 -NV Quattro Air FFM SML - EUR 62784 -NV Quattro Air FFM MED - EUR 62785 -NV Quattro Air FFM LGE - EUR |

Ce contenu est destiné uniquement aux professionnels de santé. Veuillez vous référer aux guides cliniques et d'utilisation pour les informations pertinentes relatives aux avertissements et aux précautions à prendre avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Le masque ne doit pas être utilisé par les patients si ils, ou toute autre personne en contact physique étroit avec les patients lorsque ceux-ci utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant des matériaux ferromagnétiques. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour toutes les informations y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.